



廣白石叢書

朝鮮通交必論

不
出
藏
書
印

14
588
17



門 4 曾 4
號 188
卷 17



朝鮮通交總論

板倉家
文庫記



宗家朝鮮通交の宗經茂公の時
往來始宗貞盛公の時送使約條之九經茂公の時
今下年數三百三十余年十リ貞盛公の今下
年數二百六十年十リ大抵宗家之御通交三
百年以來十リ十リ程久しき交十リ最モ三
百年の内數年宛三度一テ通交手切レ三度
下リ然レ下モ朝鮮モ對州下交リ絶事難成
勢モ有對州本且リ朝鮮下通セズ行不叶
土地十リ因之互ニ和睦ス十リ宗家御先



祖様ヨリ今ノ千三百年餘カハツサル通交ナ
 此ハ誠信ノ道ナラテ不叶ナリ誠信ト云文
 字ハ通交ノ間眞實有テ約ハ違フナリ云也
 摠ニテ西國誠信ノ道ハ漂流久ク送り還ル吉
 凶ナル時ハ互ニ問彼國ニ無物ヲ望ムハ此方
 ヲリ送り遣フ此方ニ無物ヲ望ムハ彼國ヨリ
 送り遣フ誠信ノ内ノ一也不叶テ眞實ノ交
 リナレバ何事モ不調ト云日ナニ按ニ經綏公
 貞盛公ノ時ハ海賊船朝鮮ニ入ルヲナクニ
 リ彼國難儀ニテ日本ヲサレタタノニ對列

モタタキタルノ送使約條ニ定リ
 タルノ義智様以來ノ通交ハ古来ノ通交ト
 ハ違ヒ隣國誠信ノ交リナレバ古来朝鮮對列
 ナルノ義智様ノ各別ナリ故ハ大岡
 秀吉公朝鮮征伐ノ後ハ不通ノ事切ナレバ
 此義智公權現様ノ御意ハ蒙テ通交ノ御請
 於下ニ至日本共ニ不戴天饑ナリトテ使者
 三人ニテ殺シテ力ナク其王トテ義智公
 使臣被遣通交ノ求メ不叶度明ク使石田甚
 左門初テ返簡ヲ取歸ル其後義智公家先調

信十御相談ヲ以テ井手孫六左工門ヲ使下シ
諸國並有之傳揚多御譜也ナサレ幾千人下モ
在久數年之間ニ歸サルノレ是リ彼國ヨリモ
此方ノ誠以知リ權現様ヨリノ御書筒被遣テ
通交アル事也又傳中先主ノ陵ヲ掘タ
ル者送~~ル~~トナリ因之朝鮮ノ書ヲ江戸正
上ニレ墓ヲ掘タル者ニ朝鮮ニ被遣其後權現
様ヨリ御書筒渡リ通交アル相濟和睦トナリ
タル畢竟ノ權現様御書筒ヲ相濟タル事ナ
レ此數年ノ間義智公サレテ誠ニ御心多ク

クサレタ故ナリ義智公御勲功ハ限りナキ
年之權現様以來ハ隣國誠信ヲ結ビテ昔
下ノ違ナクルノ日本朝鮮ノ誠信ハ對列ヨ
リ通交ナル事也ハ万事ヲ大功ニナサレズ
テ不叶義智ヨリ其上對列ハ朝鮮ノ年久レキ
交際ナレバ御慈也御書筒ヲテハ叶ヒカ
タレ義智公御通交ヲ御請イナサレバ時ニ對
列有征伐ノ先鋒ヲナサレタリト恨ル事ナリ
然レモ義智公ニ後ニハ合点ナキ事也
其子細事天正十九年陣前ニ御書筒朝鮮

二御渡海大事ノキサレテ御告アリ朝鮮承引
無之ニテ及大乱其後ニ大事ハ御届ハ彼成誠
信有事クイヨク仰渡サレタルト其上陣中
モ二兩王子無恙ニルニ歸サレタルトモ義智
公御志ヲソクサレタルニ是ニ朝鮮ニ御
告ササレ彼国ヨリモ感ニル返簡アリカヤフ
ニ陣前陣中ニモ御心ヲソクサレタルハ對州
兎角朝鮮ヲステハ難叶土地ナレハカヤフニ
遠キ慮リナサレタル事其誠ヲ感ニ和睦相濟
テ後ニ十船ヲ送使ヲ付ルニ王義智公兩國ノ間

ニ御熟勞アリ且誠ヲ届ケラレタル故ナリ對
州ヨリハ年久キ交リヲ思召兩國通交誠信ヲ
ナサレハ公義ハ御忠節ニテ御先祖様ノ切
ヲ立テラルハ孝道ナリ況ヤ對州ハ朝鮮ト通
交ナクテ難叶土地ニ且三百年通交ノトナレ
ハ久シキ由緒アリ畢竟貞實ヲ以テ交ヲ通シ
約條ニ違ヒナキヤハ二御通交肝要也

歴代

檀君朝鮮

檀君石王儉ト云朝鮮ノ元祖ニ神人ト云木白

山檀木ノ下ニ降ル國人立為君國ヲ号朝鮮平
壤ニ都ス唐堯ノ時並ニ立ト云傳世レレ又其
代一千年餘相續ト云

箕子朝鮮

箕子ハ殷ノ紂王ノ唐父也周ノ武王克殷箕子
中國ノ人五千人ヲ率テ入朝鮮武王箕子ヲ
朝鮮ニ封ス平壤ヲ都トス是ヲ後ノ朝鮮ト云
此時民ニ禮義曰典織作ヲ教令ニ朝鮮ニ礼義
ノ邦ノ云ハ箕子ノ教アル同ナレハ其後四
十代ノ孫箕否ノ時秦ノ屬國トナル箕渠ノ時

燕人衛滿ト云者箕渠ヲ欺テ逐フ箕渠浮海南
ニ奔ル自箕子トルニ至ルニテ十余年續ト云
ハリ

衛滿朝鮮

燕人衛滿ハ漢ノ高祖ノ時燕王噲^盧縮カ乱ニヨ
リテ逃テ溟水ヲ渡リ箕渠ヲ逐テ王儉城ニ據
魯王以孫右渠ニ至テ不奉漢詔武帝遣公孫遂
滅之

四郡

漢武帝右渠ヲ討ニ朝鮮ノ地ヲ分ツテ樂浪

臨屯玄菟真蕃四郡トス

二府

漢昭帝ノ時以真蕃玄菟郡為平州都督府臨屯
樂浪郡又為東府都督府

三韓

朝鮮ノ後ニ馬韓辰韓弁韓トテ三ニナル故ニ
三韓ト云朝鮮ノ異名ヲ三韓ト云ニ是ナリ

三國

新羅高句麗百濟三韓ノ後ニ此三國ニ分レテ
ヲ人々高國ヲ立ツ

新羅

新羅ノ始祖ヲ朴赫居世ト云此時漢宣帝ノ時
ナリ傳世五十五王共九百九十二年太宗王ノ
時百濟ヲ取ル文武ノ時高句麗ヲ并テ新羅一
統トナル

高句麗

高句麗ノ始祖ヲ高句麗ノ高句麗ト云此時漢宣帝ノ時
ナリ傳世五十五王共九百九十二年太宗王ノ時
百濟ヲ取ル文武ノ時高句麗ヲ并テ新羅一
統トナル

六百七八十年至義慈王而亡之

後三新羅一統下十儿

高麗

高麗大祖王建立國号高麗後梁ノ末帝貞明

ノ時新羅降于高麗也使世三十二王共三四

百七十五年

朝鮮

即今又朝鮮

高麗

并是

朝鮮大祖康獻大王諱曰李成桂大明洪武二

十九年立國号朝鮮高麗恭讓王二十九年而亡

焉洪武二十九年ヨリ今ニテ三百三十一年也

國分八道二分ツ

京畿道 平安道 黃海道 咸鏡道

江原道 忠清道 全羅道 慶尚道

朝鮮通交ノ次第

一 大守經茂公 謂高麗此時對品下朝鮮ト通交

始ト使者贈答有之此時高麗以米恭愍王ノ

時日本兵ハ義詮將軍ト比テ今ハ

凡三百三十余年之高麗史恭愍王十七年講窮

使季夏其ヲ對馬島ト遣メ下有之講窮ト和好

又相談メ今又治賊船ノ防ヲ頼メ使者十人

是日先高麗忠貞王二年三月倭賊高麗ノ
邊海又寇スル始^教十年不絶此時日本モ
尊氏ノ未ノ乱ニテ西国九州壹政諸方ヨリ海
賊起リ皆彼国之寇ス因之高麗ヨリ日本ニ使
者ヲ遣ヒ海賊ヲ禁セテ求ム此時對列ニ
來ル使者モ海賊ヲ制セテ求ム此時對列ニ
使者ニ同年十一月對馬島宗^宗慶遣使來朝
スト有宗慶ハ經茂公ノ別号也此時高麗王ヨ
リ宋一子石ヲ贈ルトテ對列ヨリ使者贈答
此時始スル

一 大守賴茂石^{別号靈鑑}此時高麗即チ今ノ朝
鮮三代トナル今ノ朝鮮ニハ賴茂公ヨリ通交
アリ朝鮮ノ人申叔舟答貞國公各簡自我用國
貴島ノ始祖靈鑑首テ歎^我於ト云歎ハ子ニ口
口人意之始テ子ニ口ニ通交ル下云意之
朝鮮ノ書籍諸國海東記輿地勝覽ニ對列大守
系因ヲ載ルモ宗慶公ヲ第一トシ靈鑑公ヲ第
二トス然レハ宗慶公靈鑑公ヨリ通交始ル
無疑矣
一 大守貞茂公此時ハ取^分朝鮮ト子ニ口ニ通交

アリ凡對列ヨリ望ノ下ハ皆サヘラレト有
貞茂公ノ下ハ朝鮮ノ書ニハ沈深有智朝鮮一
誠ヲト、所ヲレ己義ヲレ夕ウレ夕リト有之
其地全羅道之内南海島ト弥島ノ兩所ハ朝鮮
所望ヲト見ヘ夕リ貞茂公逃去ハ後ニ朝
鮮王殊ノ外ヲレレ望ヲ叶ハラル可ニ悲哉
ト嘆キ夕下ノ書ニ見ヘ夕リ其末年朝鮮ト
不和對列ノ人彼國遠海ニ了夕己彼國ヨリ兵
ヲ遣ニ数年ノ間不通トナル後貞盛公ノ時又
和睦アリ貞盛公ノ時兵和睦トナルモ貞茂公

ノ誠ヲト、ケラレタル故ナリ彼國ノ昏ニ見
ヘ夕リ故ニ
一 大守貞盛公貞茂公ノ末ニ朝鮮ト不通ナリ貞
盛公列ノ古老共ニ相談ニテ遣使者海賊ヲ介
夕ス人ハ皆九列盧改ノ人ナリ對列ノ人ハカ
リテ無之ヨレ理リニ付朝鮮加睦ノ通交又如
舊ト云對列ヨリ彼國ニ渡ル使船始ハ無定數
或ハ多ク或ハ少ク日本嘉吉三年朝鮮正統八
年貞盛公ノ時始テ約成遣五十船是對列ト朝
鮮ト送使約條ノ始ナリ此時朝鮮ヨリ李藝ト

云人來ル約條ノ相談アルト云右送使五十
船ノ外ニモ公用アル時ハ時送船下テ別々
使者ヲ渡ス約束アリ今ノ参判ハ使者ニ時送
船ノ例格ナリ又歲賜米トテ一年ニ米百俵大
豆百俵太守ノ馬ノ飼ニ料トテ送り來ル今
第一船ノ送使ニ附テ送ル古來ノ例ナリ
テ對州ノ送使約條皆此時ヨリ始リナレ
テ今モ用ルナリ又州中人モ朝鮮ノ人々ニ
賊船ヲ防キテ功者漂人ヲ送テ勞アル者或
ハ州ノ役人朝鮮ノ人ニ又ツカル者ハ皆送使

船ヲ渡シ故ニ彼國ニ渡海ニテ馳走ヲ受ル
アリ海東記ニ人數見タリ其後ニモ代々附キ
來ル送使アリ總ニテ對州ハ土地アエタ石山
ニテ米粟送ニヨリ古來ヨリ州ノ人彼國ニ渡
リ高賣物替ノ利ヲ得テ皆營ヲナスナリ彼國
モ其子簡ナリテ州中人營ヤテ送使万端
ハ約條アリ貞盛公ノ時ハ商賣物替ニテ米
粟四五万俵ツキ年々對州ニ運送アルト彼國
各ニハ真然ルハ今ヨリ古ハ米粟ノ渡方多
カヤナニ彼國ヨリ對州ニ馳走アルト偏ニ海

賊ノ防キヲ頼ク者ナリ九州壹政ノ海賊
彼國ニ渡ル時ハ先對州ニ寄テ渡ルナリ對州
東ノ防久時ハ海賊ヨリトコ口ナリ其ニ對
州ニ別々馳走ナリ州中營ヲナスナ
許也其上貞盛公ノ時ハ朝鮮ニ和館三所ニ
キリテ此方ノ使者諸州ノ使者ニモ接待アリ
一ハ金山浦ノ和館ニ者兼浦ノ和館三者塩浦
ノ和館此三浦ニ之ノヤリ人年々住
居シテ其上ニ漁者ニテ彼國ニ渡リテ營ヲナ
スナリ因テ朝鮮ヨリ對州ノ者ハ皆祖宗ヨリ

朝鮮ノ恩ヲ受ルナ彼國各ニ載ルナリ松
テ送使ノ根本ハ皆海賊船ノ防ヲタノニ對州
切勞ナルニヨツテ約條ヲ結ビタルノ公
方家ニハ尊氏ノ末ヨリ朝鮮ト隣交アリ高麗
ノ末ヨリ海賊船彼國人邊海ニ冠スルノ數十
年絶ス度々使者ヲ日本ニ遣ヒ海賊ヲ禁セシ
テ又請ヒ且隣交ヲ願ハルニヨリテ義満將
軍ノ時ヨリ隣交ノ約有テ互ニ使者往來アリ
斐懲録ニ日本國源氏立國於洪武初與我修隣
好治^始六百年其初我國亦嘗遣使修慶吊礼下

中其隣交ニヨリ西国探題今川了俊ノ時度々
賊船追討ノノ目ナリ又對州ニモ朝鮮ヨリ頼
テ海賊ヲ禁セラレバ諸州ヨリ使者ヲ渡サ
ヨ土產物其望ニ叶ヘトノコトナリ因之對
列ヨリ其意ヲ諸州ニ傳ヘ諸州モ同心ニテ海
賊ノ禁制ヲ以テ朝鮮次第ニ安堵ナリソノ約
束ニヨリ諸州ニ割符ノ印ヲ渡シ使者往來ス
リ其使船渡ルトキハ先對州ニ寄宗家ノ手形
ヲ受テ渡ルナリ若宗家ノ手形ナケレハ接待
ヲナサズ逗留シテルナリ是朝鮮ト對州ト約

條ノ第一ノ義也

一 太守貞國公此時ニ諸州ヨリ使船ヲ渡スナリ
其外ニ公ニ頼ミ往來アリ格ニテ此比ハ公方
家ニ管領參内ノ大名四國九州ヨリ使者渡海
有之海康記ニ詳ニ載ス其後富山兄分戰ノ後
ヨリ諸島ノ使者断絶ナリ對州ハアツカラス
往來アリ
一 太守義盛公此時朝鮮正徳庚午日本永正七年
朝鮮三浦ノ和館ノ對州ノ人有事而朝鮮ト戰
及ヒ浦ノ人遁ク歸ル因之數年不通トナル

一 太守盛長公初義盛公ノ時ヨリ數年不通ナリ
此時公方家ヨリ朝中止人又使者トテ朝鮮
ニ度々渡海對州ト和睦ノヲ以カレ有之人如
舊通文アリ此時判眉金安國ト云人宣慰使ト
ナリ接待アリ庚申ノ變ニヨリ五十船ノ送使
ヲ二十五船ニ減ス然レトモ盛長公ノ時亦附
來ル送使多シ御子熊壽公熊滿公兩人送使兩
船附テ送ル也
一 太守義調公天正九年抽谷盛廣ヲ朝鮮ニ遣テ
送使船古ニ遣ヒタル由ヲ告ラレ又五十船ノ

白例トナリ天正十五年大閣秀吉公薩六
ヨリ歸參ル時筑前管崎ニ御逗留有太守義調
公義智公俱テ筑前ニテ大閣秀吉公ニ拜謁此
時大閣ノ命ニ對州ヨリ使者ヲ朝鮮ニ遣ヒ
日本一統ノ賀ヲ述ラレトト可告トナリ義調
公義智公對州ニ御歸リ天正十六年橋康廣ヲ
朝鮮ニ遣ヒ信使渡海ノトヲ告此時朝鮮信使
ヲユルヤス懲必錄ヲ按云ルニ此時康廣カ大
閣ノ書簡ヲ持渡ルトナリ
一 太守義智公天正十七年信使ノトニ付直ニ朝

鮮^ニ御渡海^ニ長^ク老^シ柳川調信相從朝鮮王
京東平銀^ニ立居翌十八年春^ニ御逗留漸
久信使人^ト下^リ叶^ヒ黃允吉金誠一許幾之^ノ三使
伴^ヒ夏四月二十九日釜山浦ヨリ對州^ニ着
久五月京都^ニ至リ數月^ヲ後聚樂^ニテ三使秀
吉公^ニ拜謁此時大閑ヨリ^ノ返書略^一超直入
大明國^ニ易吾朝風俗於四百餘州^ニ施京都政^化於
億萬斯年者在方寸中^ニ貴國^先馳^テ而入朝^明依有遠
慮無^テ憂者^ヲ遠邦小島在海中者後進者不可
許容也^大予入^六明之日^大將士卒臨軍營則彌可修

隣盟也云々翌十九年正月二日信使歸國^長
老柳川調信護之^北此時ヨリ秀吉朝鮮征伐^北
ア^ラハル天正十九年辛卯夏義智公直^ニ朝鮮
ニ御渡海釜山浦^ニ船ヲ御泊邊將^ニ御告アル
ハ日本ヨリ大明^ニ使者ヲ通セラルヘキナリ
朝鮮ヨリ大明^ニ奏聞アル時ハ幸甚ナラン不
然^心兩國和ヲ失^ニ大事^ニ可及^ト也邊將此旨
ヲ都^ヘ告^ク朝廷信使ノ時日本返筒^ニ無礼^ヲト
カ^メテ返^テ莫^ク之^是ニヨツテ義智公十餘日御
逗留^留隣^ニ御上^リテ直^ニ御歸國^{ナリ}此度義智

公御直ニ御渡アルハ朝鮮ハ御先祖様ヨリ年
久ク被仰通ル御懇切ニテ大事ノキサニテ御
告ナサレトノ一也是隣国誠信ノ御名ナリ
此時朝鮮兼引無之其後大乱ニ及ナリ討州ニ
ハ誠信ノ御届有之ト後ニモ朝鮮ニ御告ナサ
タル一ニ文録元年夏四月大同秀吉公諸將
ニ命ニ十数万ノ兵ヲ渡サレ朝鮮征伐日本
兵朝鮮ニ入十二三日ノ間ニ漢城ヲ攻落ニ八
道不守国王出奔リ朝鮮先己ノ兩王子臨海君
順和君加藤清正公ノ軍ニ囚ル其後大明ヨリ

援兵來リ朝鮮再ニ與復セリ文録二年癸巳大
明日本ト朝鮮ト成夕日ナリ謝用粹徐ニ
貫沉惟敬ノ王使日本ニ來ルハ西行長義時合
御伴心肥前名護屋ニ秀吉公ニ拜謁此時兩
王子臨海君順和君及心宰臣黃廷或黃恭等ヲ
還スルヲ許サレ兩王子無恙還サレテ討州
ヨリ心之少サレタル故也因之義智公也リ
朝鮮ニ書簡ニ告ラレタルト之此時慶尚道
ノ監司洪履祥答義智令返簡ニ曰王子無恙清
兵自以為功今聞事出是下若果然則舊義猶未

尽絶而亦天^實實誘衷以緩其福惟此一事足成
心嘆尚^云云非不^云朝鮮之國殊外感也此
返簡十^云昔八對州^云少事有時以此事^云弟
二告^云レ夕少也實^云朝鮮凶血脈^云連續
對州^云志^云以^云世^云長^云告^云レ^云彼國
左人^云感^云之^云此^云右^云大明使者^歸
秀吉公^云數^云條^云書^云渡^云此^云事^云將軍
家譜^云見^云八^云文^云錄^云三年^云大明^云沈^云惟^云敬^云奉^云朝
小西行長^云太守^云義^云智^云公^云御^云伴^云之^云獲^云長^云老^云相^云從^云
大明^云冊^云封^云使^云渡^云此^云先^云向^云土^云慶^云長^云元

年丙申大明^云冊^云封^云使^云楊^云方^云享^云沈^云惟^云敬^云來^云朝^云小^云西
行長^云公^云太守^云義^云智^云公^云御^云伴^云之^云獲^云長^云老^云相^云從^云伏^云見
城^云之^云大明^云使^云者^云大^云閣^云秀^云吉^云公^云拜^云謁^云此^云時^云秀
吉公^云大明^云冊^云封^云使^云渡^云此^云先^云向^云土^云慶^云長^云元
大閣^云衣^云冠^云金^云印^云之^云贈^云之^云其^云外^云家^云康^云公^云利^云家^云公
皆^云不^云殘^云官^云藏^云之^云授^云衣^云冠^云之^云贈^云之^云來^云之^云初^云之^云秀^云吉^云公
冊^云封^云之^云受^云之^云御^云喜^云悅^云其^云後^云冊^云交^云之^云聽^云夕^云之^云大^云
怒^云之^云又^云朝鮮^云之^云使^云者^云黃^云順^云之^云責^云之^云曰^云我^云之^云兩^云王^云子
又^云許^云還^云之^云今^云王^云子^云未^云之^云謝^云之^云者^云也^云使^云臣^云
遠^云之^云無^云禮^云也^云平^云之^云太^云閣^云使^云黃^云慎^云等^云辭^云之^云恐^云

慶長二年丁酉日本兵又朝鮮入和議
破^レ慶長三年戊戌秀吉公薨御因是權現様御
意ニ天用奉人諸將朝鮮ヨリ歸陣ナリ其後不
通^レ厄日奉人兵朝鮮在陣七年人朝奉人
御不^レ太守義智公之和好之次第也
慶長四年權現様公ヲ召^レ被仰付^レ日本朝
鮮ト通交年久^ニ秀吉公征伐^レ後隣好^レ道絶
ズ好^レ通^レ交^レ結^レス兩國カ^レ在^レ北對列
ヨリ使^レ遣^レ之^レ后^レ贈^レ朝鮮和好^レ可被致^レ哉
否^レヲ^レ口^レム^レ之^レ彼國和好^レ可調^レ人意^レ不^レ

ハ公命^レ下申^レ和睦^レヲ相談^レアル^レハ^レトナリ於
是義智公御意^レヲ蒙^レリ列^ニ歸^レリ初^メ梯^ニ七大夫
ヲ使^レト^レ后^レ贈^レリ通交^レヲ請^レフ七大夫終^ニ不^レ
歸又吉副^レ左近^ヲ遣^レス左近^モ又終^ニ不^レ歸慶長
五年武田喜兵衛^ヲ朝鮮^ニ遣^レ之^レ時勢^ヲ見^レセ^レ
ム喜兵衛邊海ノ朝鮮人一人捕^レテ歸^ル同年
抽谷弥助^ヲ使^レト^レ后^レ贈^レリ通交^レヲ請^レフ弥
助又終^ニ不^レ歸又石田甚右衛門^ヲ遣^ス此時邊
將^ニ返^ル衛^ヲ石田甚右衛門^ニア^レタ^レハ^レ返^ス慶長
六年辛丑井手涌六左衛門^ヲ使^レト^レ后^レ停^レ擄^ノ

簡カ

還し并ニ武田喜兵衛捕へ來ル邊海ノ者ヲ送
リ遣ス益通文ヲ請フ此時譯官朴大根六左
衛門ヲ接待其ノ千義智公家老柳川調信ト御
相談ニテ停擄ヲ国々ニ求メ段々送り歸シ益
通文ヲ求ム停擄ヲ送り還ス一件對列ヨリ誠
ツト、ケラル道ニテ其上権現様政道夕、シ
ク大閤秀吉公ノ仕形ニタカヒタルト申モ停
擄ヲ送り還シ源深民ヲ送ラル、上ニテ朝鮮モ
自然ト知ラル、様ニトノト朝鮮ニモ此一
事ヲ以テ感セラレタルト返筒ニ見ヘタリ慶

天正
慶長五年壬寅春朝鮮ヨリ全絶信孫文或兩人對
列來ル義智公通文御求メアル誠香ヲツカ
儀和好ルヲ相談義智公家老柳川調信ト
接待ニテ通文ト相談アリ其上朝鮮人金光ト
金光は薩大ニ在リ島津義弘ニ御所望アリ
對列ニ招キ寄蕪長老筆談ニテ通文トナリ
委細武登光ト告ル所絶孫文或全絶信同前ニ
送ル痛疾ニテ日本ノ海賊船朝鮮ニ至リ唐
浦大漁人捕へ去ル因之同政府ニ道アリ在心
大將李李總兵和好人請フコトニセカ藤清

天
公孫家賴三人ヲ以テ書簡ヲ福建金軍門
能之為步人トテ送り^賜泗之清正公家賴ノ所言
孫文或^孫所言不同是ヲ以テ朝廷相談不^レ一定
慶長九年甲辰七月朝鮮ヨリ松雲大師孫文或
對州ニ遣^テ和好ノ事ヲ相談義智公兩使ヲ留
メテモ調信ヲ使^シテ江戸ノ御案内權現様
調信ニ仰付タルハ義智兩使ヲ同道ノ夕ニ
京都ニ可被越下^ル儀ナリ^調網信御意ヲ蒙リ州
府歸^ル於是太守義智公蘓長老家老調信兩使
同様^ニ拜^シ京都ニ着權現様京都ノ御入^ルルヲ

御待此時又日本ノ海賊船朝鮮ニ入^リ即島
毎々島糾藪島ニ寇ス是ヲ以テ和好ヲ請フ不信
慶長十年乙巳二月權現様台徳院様佛前ニ
京都ニ御入^リ御參内^ニ後伏見城ニテ兩使御首
見其後權現様言^ハ本多佐渡守殿迄長^ク延^ビ後
二テ和好ノ事ヲ兩使ニ仰告其正義智公ニ仰
付^ルルハ其方兩國通交^ル後ヲ承^テ居候間
自今以後毎年ノ參勤ヲ被許三年ニ一度^ニ參
參勤可有^ル儀ナリ^シ仍^シテ二千八百石ノ御加
増^スリ義智公兩使御同行ニテ州ニ歸^リ而^シ使

出沒

送リ歸サレ然レハ朝鮮ヨリ和好ニ返事
之慶長十一年禮留成以之旨ヲ義智公ニ贈云
曰我國於日本通交垂二百年不意壬辰ノ歲秀
吉無故動兵辱及先陵至痛在心久猶未忘在哉
固無先自通好之理但聞右府盡及秀吉所為云
今若先為致局傳返犯陵之賊則我國亦無相報
之道乎云於是其書簡ヲ江戸上テ出王内陵
ヲ堀タル者ヲ渡サレ權現様包テ御局簡所テ
和好ノ下ヲ仰遣ハサレテ後慶長十一年丁
未朝鮮ヨリ呂祐慶運丁好寬ノ三使來聘和好

ノ事相濟十リ此時朝鮮王李昭推現様ニ贈
ル、局簡ニ曰交隣有道自古而然二百年來海
波不揚何莫非天朝之賜而敵邦亦何負於貴國
也哉壬辰之變無故動兵構禍極慘至及先王在
幕敵邦君臣痛心切骨義不与貴國共戴一天六
七年來馬島雖以和事為請實是敵邦所耻今者
貴國革舊而新同札先及乃謂改前代非者致款
至此苟如斯說豈非兩國生靈之福也云云慶長
十四年己酉蘆長先柳川智永為使朝鮮ニ遣ス
十二年信使來聘ノ返礼十リト云此時宣慰使

李志元接待アリ、歲遣二十船及公賀永諸問市
 等ノ約條相濟釜山ヲ和館下定ム
 一 歲遣二十船ハ時送三隻小送使十七隻
 一 公賀トハ送使船渡ル毎ニ錫銅胡椒丹朱角等
 ノ物持渡リ彼方ヨリ公未ニテ價ヲ遣ニヨリ
 公賀ト云今看留ト云
 一 求請トハ此方ヨリ彼國ノ土産ヲ所望スルヲ
 彼方望ニ叶ヘ送リ物ナリ
 一 開市トハ朝賈ノ市ヲ定メテ双方用事ヲ達ス
 ル也

一 以酏菴送使ハ蘓長老和好ノ相談ノ内之筆ニ
 苦勞有人ニ付送使一船ヲ附ルナリ
 一 副特送使ハ柳川智永父調信時ヨリ西國ノ様
 々苦勞アルニヨリ送使一船ヲ附リ今者は
 副特送使ト云記録ニ詳ニ載ス
 一 彦三送使慶長十六年宗熊滿之舊例ニヨリテ
 相附
 一 彦滿送使ハ彦三ノ例ニヨリテ相附
 一 萬松院送使義智公御逝去ノ後兩國ノ御勲勞
 有テ朝鮮王感ニテニ祭尊ニ相附此送使也

... 朝鮮信使來朝 ... 天正十八年 ... 慶長元年 ... 同十年 ... 同十三年 ... 智公御同道 ... 好寬 ... 元和二年 ...

本朝朝鮮信使來朝 ... 天正十八年 ... 慶長元年八月三日使來朝於伏見亭 ... 同十年三月使來聘於駿府城 ... 同十三年三月使來聘於駿府城 ... 智公御同道平使呂祐吉 ... 好寬 ... 元和二年丁丑年六月御征伐日本一統三使來朝

天見戒下秀忠公^道拜禮義成公御同送正使
吳允讀副使朴粹從事學景稷
寬永元年家光公御代初三使來朝於武
同江城家光公拜禮義成公御同道正使鄭
同山立三副使并弘重^道從事辛啓榮^道
寬永十二乙亥年家光公御代朝鮮ヨリ
馬藝之者被召寄譯官洪國知崔判事馬藝
張司某金司录
同十三丙午年并續日本靜謐ヨリ三使再
來聘於武江城家光公一拜謁義成公御同道

正使白麓副使東溟從事青丘
同二十癸未年家網公辛巳御出生二付為御
祝詞三使於武江城家光公一拜謁義成公
御同道正使津溟副使龍淵從事夏竹堂
明曆元乙未年家網公御代初三使來朝於武
江城家網公一拜禮義成公御同道正使翠
麿副使秋潭從事壺谷
天和二壬戌年二網吉公御代初三使來朝於江
戶網吉公一拜禮義成公御同道正使尹趾
完副使李彦綱從事慶俊

正德元年卯年 象宣公御代初三使來朝於江
戶 象宣公以拜礼美方公御同道正使道恭
德 副使任守幹 從事李邦彦

宗親府

宗室諸君之府

典籤典簿

總理官平政

領左右相各一 左右贊成各一 左右參贊各一 檢

詳一司錄二

忠勲府 諸功臣之府

都事一

儀賓府 尚公主翁王者

都事

尉經歷都事

敦寧府 宗親外戚之府

領事判事知事同知都正副正僉正判官主簿真
長奉事參奉

義禁府 王ノ上意ヲ美諸官ノ善惡罪科戸
紀明ナル者大目付役ノ奉行所

判事知事同知經歷部事

六曹 六目正云
文官ノ分ノ善惡ヲ考

吏曹 官之内ノ文官ノ分ノ善惡ヲ考
申上ノ又學ノ檢頭ニ

判倉參判參議正郎二佐郎三

戶曹 天下ノ民ノ口帳家數等ノ帳ヲ以
年貢財官ヲ檢文配ナリ

判倉參判參議正郎二佐郎三

禮曹 天下ノ禮義ニツカレト及弟ノ人ヲ支配
他國ノ文書ヲ裁判ニテテリイテ後目ス

判書參判參議正郎二佐郎三

兵曹 武官ノ善惡ノ功ヲ考昇進ヲ申上
万武具ヲアツカシテ門ノ鎮鎗ホ支配

判書參判參議正郎二佐郎四

刑曹 法ニ皆科有人ノ其罪ヲ考新詔入ノ理非ニ因テ
人ヲムテテテ判罰ニシテ置ラヌレ後ナリ

判書參判參議正郎四

工曹 山川ノ運上ヲ吟味シテ普請方ノ檢頭トナリ
萬細工ノ人ヲ交配スル所ナリ

判書參判參議正郎三

漢城府 京中ノ家數道橋溝川ホ支配也
京中ニテハ落有定屯ホテテ第警ニテ所ナリ

判尹左尹右尹庶尹判官參軍兼

同憲府 時々仕置善惡ヲ判テ官人風俗ヲ紀ミタリナレテ吟味
人ニテナレテマカリタルト違フ則分大目付役ト相立テ仕置ス所ニ

大司憲執教掌合時平監察

開城府前中衛官所代也

留守經歷部事教授法考者番ニ又上達ヲ

都兼音左右兼音左右副兼音白副兼音

刑司諫院仕置ノ善區ヲ論ノ國王ニ

大司諫同諫獻納正言國王ノ文庫ノ各物ヲ支配シ王ノ前ニテ講釈ヲタル指升人

領事大提學提學副提學直提學典翰應教副應

教授理副教授理修撰副修撰博士著作正學

成均館學問スル人々ノ指南スル

大司成知事同知司成司藝直講典籍博士三學

正三學錄三學諭三

掌隸院天下ノ又者ノ新話ホ兼ル

判次事司議二司評二

藝文館國王ノ勅居ヲ認リ

領事大提學提學直提學應教奉教ニ侍教ニ檢

閱四

尚瑞院國王ノ印判ヲ預リ

切手等ヲ出ス役所ニ

正判官直長副直長

兼文館

大清ヨリノ仕置ニウケ付届ケラ兼ル仕置ニウケ

都提調提調副使調判校卷接枝勘授理授檢博

士ニ著作ニ正字副正字ニ

通礼院

出仕日并奉礼目見ホノ時ノ作法ヲ兼ル役目ニ

左右通禮相礼奉礼贊儀引儀假引

奉常寺

先祖ノ祭ヲ兼ル或ハ國王薨去ノ時ノ謚号ヲ兼ル所

都提調提調正副正僉正判官主簿直長奉事

副奉事奉

宗簿寺

先祖ヨリノ廣所ニ一門中ノ名籍ヲ収メテ親疏ヲウキマヘ差忌ヲ吟味ス役所ナリ

都提調提調正僉正主簿直長

都提調尚衣院

目玉ノ衣類端物金銀ホノ入庫ヲ支配スル役所ナリ

提調正僉正判官別座主簿直長

都提調司饗院

國王ノ膳番店役所ナリ

都提調提調副提調正僉正判官主簿直長奉事

都提調司僕寺

馬車控ノ馬ヤカタヲ引集リ兼テ武官ノ支配スル役目ナリ

提調正副正僉正判官主簿

提調軍器寺

武具ヲ又ハ入庫ヲ兼ル人ノ役目ナリ予箭銃ノ玉某ナリ支配スル所ナリ

都提調提調正副正僉正判官別座主簿直長奉

侍事副奉事参奉

内資寺 國王ノ膳米麴預酒醬油蜜菓子
奥方ニテ入用ノ年織物ヲ奉ル所也

提調正副正倉正判官主簿直長奉事

内膳寺 宮中ノ各當所ニ用酒肴元日在人ナド
到時ノ食物衣類ノ送ル役目所ナリ

提調正副正倉正判官主簿直長奉事

禮賓司 客人ノ入内ノ時入用
方格ノ頭方ナリ

提調正副正倉正判官別坐提別倉主簿直長奉

事参奉

司膳守 礼儀ヲシテ入通用ニ諸国ヨリ
奉ル錢奉行也ナリ

提調正副正倉正判官主簿直長奉事参奉

軍資監 天下ノ軍用意ノ兵糧
小荷駄ヲ兼ル役ナリ

都提調提調正副正倉正判官主簿直長奉事副

奉事参奉

分監

倉正主簿直長奉事

江監

副正判官主簿副奉事

濟用監 布麻葛皮類并人卷或ハ人ニ下ナレ兵服
織物漆物ナリ

提調正副正倉正判官主簿直長奉事副奉事参

奉

繕士監 普請方ノ総頭

提調正副正倉正判官主簿直長奉事副奉事參

奉監役股監役

信司司宰監 魚類塩万明松十下ノ賄方
料理人ノ支配ナリ

提調正副正倉正主簿直長奉事參事

五掌藥院 音染舞ノ梅頭

提調正倉正主簿直長

内醫院 國王ノ藥ヲ調合シ
上ル役所ナリ

都提調提調副提調

觀象監 天文ノ地理ヲ察シ曆ヲ作り
天變上ノアルトキ考合ナリ

領事提調正副正判官主簿直長奉事副奉事參

奉

典醫監 藥種ヲ吟味メ回臣ニ渡シ
患民醫ニ造ニ役所ナリ 尤医者ナリ

提調正副正倉正判官主簿直長奉事副奉事參

奉

司驛院 異國ノ言ヲ習訊官通事ノ頭役也唐鞋鈕日本等ノ通是ヨリ
支配ヲ受ル之申通受トテ在々ノ訊官ヨリモ能動ルヲ召上ルナリ

都提調提調正副正倉正判官主簿直長奉事參

奉

侍講院 太子ノ前ニテ物コト講訊ヲ
中上ル官人ノ居所ナリ

師傳戴師左右賓客左右副賓客輔德兼弼善同

文字同司書同記書同

校書館 祝仰領經籍及香

提調判校校理則坐別提博士著作正字副正字

典設司 所幕カコイノ役処ナリ

提調守別坐別提

豊儲倉 米豆万敷物油紙等ヲ入ル

守主簿直長奉事副奉事

都総府 軍大將ニ仰付ラル、人

都総管副総管経歴都事

訓練院 武藝誓古吟味ノ

知事都正兼正副正金正判官主簿参奉奉事

羽衛司 太子若衆共下ノ

羽衛司楽正 羽賛 二 衛率 二 副率 二 侍直 二 洗

西

経筵廳 国王后物講釈ヲ申サクル人ノ役而ニ一大変ノ義

領事 三公 知事同知参赞官 副提学 侍講官 副庭教

侍讀官 副提学 檢討官 副提学

春秋館 天下仕置イ以何時ニハ何事ヲ仰付ラレレ何事有レト書役

領事監事知事同事修撰官 副提学 編修官 上四品以

記注官 五品 記事官 六品以下

司導寺

藏米 兼當手ノ出入

提調正副正金立

兼當手ノ出入

禁火司

京中 兼當手ノ火消役

都提調提調別坐

兼當手ノ火消役

廣與倉

百石ノ扶持米

守主簿奉事副奉事

典艦司

舟奉行ノ役 所ナリ 京後 役目 道右道ナリ

都提調提調別坐別提

典消司

官殿ノ掃除役 所ナリ

提調別提

服格署

新禮 兼付 命 役 所ナリ

提調令卷奉

宗廟署

元祖ノ廟 所ナリ

都提調提調令直長奉事副奉事

社稷署

心川ノ祭壇 所ナリ

都提調提調令卷奉

平市署

市中ニ休 所ナリ 今味ノ役 所ナリ

提調令直長奉事

盈庫

國々ヨリ 所ナリ 油蜜 莫蟻 胡桐 茶物 所ナリ

令主簿直長奉事

令長興庫 固ヨリ以上論物油紙等入置成

主簿真長奉庫 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

水庫 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

提調別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

典性署 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

提調主簿真長奉庫 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

司圍署 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

提調司圍別坐別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

司畜署 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

提調司畜別坐別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

造紙署 勅旨ヲカリ紙ヲ作り國玉ノ表文ヲ行ノ役所ナリ

提調司紙別坐別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

惠民署 万民ノ病ヲ療治スル藥ヲ調合ニ置役所ナリ

提調教授 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

典獄署 籠守ト配リ惣ノ科人ヲメシク

提調主簿奉庫 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

治人署 内臣醫院ニ居テ是ニテ療治ラシ覺

提調別坐別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

歸厚署 棺槨ヲ葬ル礼ノ具物ヲ

提調別坐別提 令ヨリ以下其兼リノ官次第ナリ

三品

收使 王五

武公

三品

府使同

公家

四品

郡守同

同家

五品

縣令同

同家

六品

縣監同

同家

五品

判官同

同家

三品

僉使同

武家

三品

別將同

同家

五品

萬戶同

同家

六品

權管同

同家

七品

守護將同

同家

二品

防禦使兼武家

三品

節制使兼同

三品

助防將兼鎮守

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

三品 牧使 同
四品 郡守 同
五品 縣令 同
六品 縣丞 同
七品 判官 同
八品 判官 同
九品 判官 同
十品 判官 同
十一品 判官 同
十二品 判官 同
十三品 判官 同
十四品 判官 同
十五品 判官 同
十六品 判官 同
十七品 判官 同
十八品 判官 同
十九品 判官 同
二十品 判官 同

京畿道 朝鮮國八道 郡管位附一人
九合郡三十九官 京共五十八人
石高七十九十六石

平安 都事一人
監司一人
判官一人
察訪六人
水使一人

咸鏡 牧使四人
都護府九人
僉使二人
萬戶三人

郡守八人
縣令五人
縣丞三人
判官一人

黃海道 縣監十二人
九合郡三十四官
石高八千八百六十石

普寧監司一人
縣監七人

都事十人
判官四人

察訪三人

府使四人
兵使一人

郡守七人
倉使二人

縣令四人
萬戶五人

平安道合郡二十二官
九萬四千二百六十石

監司一人
察訪二人

都吏一人
判官四人

牧使三人
兵使一人
評事一人

府使八人
水使六人

全羅郡守十七人
倉使十一人

縣令八人
萬戶七人

縣監五人
推管二十九人

咸鏡道合郡二十二官
七萬〇三十九石

監司一人
縣監二人

都事一人
察訪三人

牧使一人
兵使二人
評事一人

大都護府一人
倉使十二人

府使三人
萬戶十八人

判官三人

推官二十一人

郡守四人

江原道

合郡二萬四千六百

二千二百八十九石

監司一人

縣令三人

都事一人

縣監九人

海州

牧使一人

察訪四人

平安府

府使六人

僉使一人

郡守七人

萬戶四人

全羅道

合郡二萬二千七百

十六萬九千三百七十石

監司一人

察訪六人

都事一人

牧使一人

虞使一人

牧使四人

水使二人

虞候一人

都護府四人

僉使四人

郡守十二人

萬戶十三人

真高縣

令六人

權管一人

縣監三十一人

判官八人

都事一人

番船三十八艘

忠清道

合郡五萬九千四百

八萬七千七百二十四石

監司一人

縣監三十七人

都事一人

察訪六人

牧使四人 兵使一人 虞候一人
府使一人 水使一人 虞候一人

郡守十一人 倉使二人

縣令一人 番船二十艘 萬戶三人

慶尚道 合郡七十一官 戶口八十八萬七千九十二石

監司一人 都事一人 府使三人

大兵 八人

大都護府一人 府使一人 判官一人

慶州 府使一人 判官一人

尚州 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

蔚山 府使一人 判官一人

威陽 人 崑陽 草溪 一 安
縣令各一人 巨濟 南海 固城
義城 一 盈德
慶山 人 二 同
縣監各一人 長馨 稅張 清川 彥陽
奉化 金 真室 代軍 威 比安 禮安
龍宮 入 新寧 一 河湯 玄凡 義興
大靈山 亦 昌寧 府 同寧 人 知禮 高靈
南慶 人 咸昌 一 泗川 昌 三喜 宜寧

河東 蒲山 陰 兼 安 陰 兼 丹城 居昌 縣
鎮海 一 熊川 谷 泰 原 一 慈 仁 牧 使 五 人
察訪各一人 函谷 金泉 兼 安 府 中 長 永 兼 省 峴
昌樂 兼 沙 斤 登 白 如 廷 百 材 黃 山
兩班 左 兵 使 一 虞 侯 兼 右 左 水 使 兼 虞 侯 兼
右 兵 使 一 虞 侯 兼 右 水 使 兼 虞 侯 兼
僉 使 各 一 人 釜 山 浦 兼 船 二 艘 加 德 洞 三

多大浦 二艘
西生浦 一艘
彌助 一艘

戶各一人

各番船一艘

豆毛浦 一艘
包律浦 一艘
茶浦 一艘

小浦 一艘
玉浦 一艘
平山浦 一艘

知世浦 一艘
蛇梁村 赤梁

唐浦 一艘
安骨浦 天城堡

加背梁 一艘

權管各一人

西平 一艘
西所非浦 一艘
栗浦 一艘
三千鎮 一艘

高州浦 一艘

合監司一人 都事一人 府尹一人 牧使三人

府使十一人 郎守十四人 縣令六人 縣監三

十四人 判官五人 察訪十一人 僉使五人 萬

戶十八人 權管六人

三道 統制使一人
但唐鳴ノ内トヨダト云所ニ

左右兵使 左右水使 二虞候 四番 船

不派瓜艘

番船凡五十六艘
內九艘本府三付

凡合道管郡數三百三十三 郡官 但京共

同石高一千一百九十万六千五百五十七石
慶尚全羅忠清三道番船百十四艘外中船引船
小船有

新三京畿道內江華道番船五艘

黃海道番四艘出來

合都事八人

合監庫八人

合牧使二十二人

合雜合府使六十人

合郡守八十人

合縣令三十五人
合縣監百三十七人
合察訪四十一人
合判官三十人
合道統制使一人
合兵使八人
合水使八人
合僉使三十九人
合翼侯十四人
合萬戶七十一人

河平高谷權管五十七人
六百七十人餘
度都合人數六百七十人餘

朝鮮道法
尺三千六尺ヲ一步ト云
三百步ヲ

一里ト云十里ハ日本ノ一里ト云
周尺ハ三

指三二指三ハ實曰漢尺ニテニテ
瓜テ七

寸八分ト云
漢尺六尺五寸六十町ハ三百九十尺日本ノ一町ナリ三十六町

周尺六尺五寸為二步三百步ヲ朝鮮為一里三

十步ヲ為十里則漢尺ニテ一萬四千〇四十

吉辰ナリ周尺六尺一步ハ漢尺四尺六寸八分

費ナリ周尺ハ漢尺七寸八分ニ當ル

今又古法ニ周尺五寸ヲ為一步三百六十步ヲ

皇為一里同尺數同事也

北京南京

山東 河南 陝西 四川 湖廣

浙江 江西 福建 廣東 廣西 貴州

重慶 中華 三省

山西

北京

南京

山東

河南

陝西

四川

湖廣

浙江

江西

福建

廣東

廣西

貴州

雲南 吐蕃 西 東 南 北 東 西 南 北
謝恩使 謝恩使 謝恩使 謝恩使
進賀使 中國 嘉事 有 昏 時 / 即 慶 / 使 周 天 / 三
辨證使 朝 辨 國 二 意 說 沙 汰 有 三 時 / 使 命 / 七
奏請使 分 辨 其 外 / 案 內 / 即 使 / 十 十 十
皇曆使 皇 曆 使 皇 曆 使 皇 曆 使
冬 至 使 冬 至 使 冬 至 使 冬 至 使
貴 官 使 貴 官 使 貴 官 使 貴 官 使
告 訃 使 告 訃 使 告 訃 使 告 訃 使

